

Evangelical Formosan Church Orange County

2016: The Year of Service Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May. 01, 2016

#3418

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen Finding Joy in Your Circumstances Philippians 1:12-30

Communion

Worship & Response

Benediction

4. 今班加士上	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
教會聯絡方式	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
Church Info	WEB: www.efcoc.or	rg	, ,		
主任牧師	莊澤豐	分機	Chuang@afaaa ara		
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	X119	Chuang@efcoc.org		
英語傳道	陳威任	分機	WillChan Onforce and		
English Pastor	Will Chen	X120	WillChen@efcoc.org		
傳 道	廖光詠	分機	IsaacLiao@efcoc.org		
Associate Pastor	Isaac Liao	X122	isaacLiao@eicoc.org		
牧 師	賴瑞珍		RueyLai@efcoc.org		
Volunteer Pastor	Ruey Lai		RueyLai@eicoc.org		
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org		
Secretary	Yen Chen	X111	renondenderocorg		
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org		
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	Susailiakuo@eicoc.org		
總務助理	沈文平	分機			
General Assistant	Wen-Ping Shen	X133			

[EVENT CALENDAR]

05/01 (SUN)	CE Class: Foundation @ Room C201	11:30 – 12:20
05/01 (SUN)	CE Class: Read Scripture @ EM Worship Ctr	11:30 – 12:20
05/06 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
05/08 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 - 11:30
06/19 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:30
06/19 (SUN)	2016 EFCOC Grad Banquet	17:30 – 21:00
07/02 – 07/04	EFCOC Summer Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Mother's Day] Next Sunday we will celebrate Mother's day with a joint worship service. Join us next Sunday at 10am in the sanctuary for the celebration. All the moms in attendance will receive a gift. We hope to see everyone there!

[Construction] Construction is still going on in Children's Building. Please refrain from entering the building unless given permission. Continue to pray for the internal construction as well as the kids' playground.

[Summer Retreat] Registration is now open! This year's church wide summer retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/2 – 7/4. We have invited Rev. Dr. Christopher Sun as our speaker. Registration fee for this 3-Day-2-Night trip including room and board with 5 meals will be as follows: \$170 Adult (18+), \$160 Youth (13-17), \$140 Children (5-12), Free for children under 5. Receive a \$60 discount if you register during regular registration period!

[Christian Education] Join us from 11:30 to 12:20 every Sunday for excellent Christian Education classes to build up your understanding of God and His Word. Currently we are offering Foundation (204A), and Read Scripture (EM Worship Area). OT Survey will be taking a break until the next term.

[Partnership] It is with great joy that we are announcing our partnership with Vietnamese Thien Phoc Baptist Church. Starting April 2016, they will be using our EM Worship Center every Sunday from 2:30-6:30pm for their worship service. If possible, please try to clear out the social hall first floor by 2pm to give coworkers enough time to setup for the next service.

[FNF] Are you in Jr. High, High School, College, or working young professionals? Join us every Friday night at church for a great night of worship, fellowship, Bible study, and prayers. Doors open at 5pm for basketball and hang out!

[Grad Banquet] Mark your calendar, this year's Grad Banquet will be held on Sunday, 6/19 as we celebrate all of our OCEM 2016 grads. More info will be provided later.



柑縣台福基督教會 05月01日2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師: 周淑慧

#3418

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

	平 昭 永 / 10 / 111	日 60 永 / 11:00 / 111
宣召	陳德明長老	郭榮華執事
詩歌	敬拜讚美團	#38、128
祷告	牧師	司會
讀經	約翰福音 14:16-20	約翰福音 14:16-20
獻詩	是愛	
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	《祂總在你身旁》	《祂總在你身旁》
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#252	新聖詩#43
祝禱	牧師	牧師



教會聯絡方式 Church Info 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

愛的系列 02	台:朱 虹	10:15am - 11:10am	Room 208A
操練敬虔 10	華:周勝瓊	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:林桂賢	11:35am - 12:25pm	Room 201
系統神學 06	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service	
禮拜 Service	146	32	47	13	
主日學 Sunday School	79	15	37	10	
全部禮拜 Total	238				
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,130.00	\$338.00	\$1,960.00		
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks	
	\$200.00			\$200.00	
上週奉獻共計 Total	\$6,828.00	該月累計 Mon	thly Total	\$35,962.00	
		該月預算 Mon	thly Budget	\$49,232.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

		本	透週	下週
	華語崇拜		台語崇拜	全教會聯合崇拜
證道	莊澤豐		莊澤豐	廖光詠
司會	陳德明]	郭榮華	呂茂財
領敬拜	瓦器敬拜團		潘榮祺	台華英聯合
殿樂	張妙華/許惲俐		許惲俐	張妙華/許惲俐
招待	潘美慧/蔡	美娜	康妙英	英文部
值星 On	星 On Duty 本週:吳美鈺		本週:吳美鈺	下週:Reagan Wu
午餐 Lur	ıch	Anaheim		High School & 雅歌
English I	Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Isaac Liao
English	Presider	er Andrea Chen		Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱 告 會	週三	20:00
詩 班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

2 - 7 " " -	• •		
Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神祝福。
- 2. 總會邀請兄姊參加 5/5 週四 10 時在東安台福『美國國定聯 禱日』禱告會;同心為世界和平、領袖、教會復興禱告。 會後餐敘、精美贈品,請踴躍參加。
- 3. 本週六 5/7 正道神學院 10 時在洛福畢業典禮,歡迎參加。
- 4. 下主日 5/8 為母親節 10 時聯合崇拜,有特別獻詩,並致贈已婚姊妹們禮物,歡迎踴躍激友參加。
- 5. 柑縣靈修會 7/2-4 在 UC 聖塔巴巴拉,由孫大程牧師主講:專題講座林慈敏教授;兒童節目邀請『萬國兒童佈道團』帶領。請兄姊踴躍邀友參加,成人\$170(滿 18 歲)、青年\$160(13-17)、兒童\$140(5-12)、五歲以下免費。教會補助每人\$60,請即日報名。
- 6. 5/15 主日 1-4pm 周淑慧牧師在 208A 教導『如何講道及教導』請長執、團契/小組教導同工、牧師室/或曾擔任講台服事、有心學習兄姊都可參加,洽聖慧。
- 7. 本會推展各團契/小組『福音茶會』邀請新朋友及久未來的 新舊會友聯誼,請踴躍響應及代禱〈爾灣小組 6/18〉;今 天下午 12:40 請有關同工在 204 午餐會議。
- 8. 正常基督徒〔每日讀經;參加禮拜/小組團契/禱告會;領人 歸主/愛小關懷/什一奉獻/聚會準時〕蒙神賜福。
- 9. 下週 5/8 證道: 廖光詠傳道《信仰的傳遞》〔2 提 1:1-7〕 【團契/小組】
- 1. 長輩團契:5/4 李世宗老師分享『箴言第20章』。
- 2. 雅歌團契:雅歌:5/6 『馬太福音第 16 章』。

【關懷/代禱】

- 1. 為國際恐怖攻擊/世界和平/地球暖化/加州缺水;美國大選/ 台灣政權轉移/教會復興/親友信主/普世宣道。
- 2. 為各團契/小組聚會都能以 20% 慕道友為目標, 齊心努力。
- 3. 越南教會兄姊借本會英文堂每主日 2:30 聚會,請代禱。 【 柑縣異象】~禱告、愛心、傳福音的教會
- 重點策略~1.禱告祭壇復興、2.崇拜的更新、3.強化基督徒教育、4.門徒訓練、5.開發新小組/團契、6.多元化宣教、7.善用媒體/網路、8.培養年輕領袖、9.未來十年植堂。
- 2. 本季『建造門徒』主題〔5月~與神同行、6月~真理建造、7月~屬靈爭戰〕

【特會報導】

1. 聖靈降臨節 5/15 洛杉磯華人『全球禱告大會』3-5PM 在 780 Creekside Dr., Walnut Creekside Park, 歡迎參加。

2. 真愛家庭協會「外遇輔導研習會」簡春安教授 6/18 週六 9 點半在 20672 Carrey Rd, Walnut,贈珍貴教材禮盒。

[宣道]

- 1. 台灣監獄佈道三隊已開始籌備/連繫,今年發起在監獄內推 展受刑人抄寫聖經事工,請代禱。
- 2. <u>總會呼召勇士</u>~台福 2020 植堂目標:a.每天禱告兩分鐘〔建造教會兩百間〕;b.每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕c.每月奉獻 20 元〔植堂基金一千萬〕。

【甘泉藝術學校/社區福音】

- 1. 長笛班開始-每主日 1:30, 學費\$100/月。
- 2. 兒童中文-每主日 1:30,報名均請洽郭榮華理事長。

【會堂/奉獻】

- 1. 為兒童館園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
- 2. 『經常費/建堂/宣道/愛心基金』支票 EFCOC 註明用途。

【小組查經】~神的創造:

- ※頌讀經文:創世紀 1:26-31 節
- 1. 神創造男女 v.26
- 2. 神創造目的 v.26.27
- 3. 神創造賜福 v.28-31
- **※**分享討論 40 分:
- 1. 甚按著祂的形像、樣式造人是什麼意思?
- 2. 神造人的目的是什麼?人活著的目的是為什麼?
- 3. 神造人後給人的祝福有那些?

【要理問答】

問 38:在復活的時候,信徒從基督得什麼益處?

答:信徒要在榮耀中復活,又將在審判的日子,當眾人面前被 主承認,又被斷定無罪,於是滿心得福,以神為樂,直到 永遠。《略解:復活後就有審判。在那次審判中,凡相信 耶穌的人會以下列方式得益處:1.榮耀之體被提;2.主基 督承認他們是祂自己的百姓,並在集合的世人面前,宣 告他們無罪;3.被提升天,在那裡要與神歡樂直到永遠》

「所種的是羞辱的,復活的是榮耀的。」〈林前 15:43〉「凡在人面前認我的,我在我天上的父面前,也必認他。」〈太10:32〉「主若顯現,我們必要像他,因必得見他的真體。」〈約壹 3:2〉「我們就要和主永遠同在。」〈帖前 4:17〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
林後						
4	5	6	7	8	9	10